

Irmtraut Böttcher,
Herbstgedanken

Argiope-informo:

La aspekto de tiu ĉi versio estas barita.
Supozeble la aŭtoro decidis tion.

*Verkinto de tiu ĉi Germana poemo estas IRMTRAUT BÖTTCHER (*1918-06-16).*

Arg-330-665 (2005-10-26 08:10:27)

Frau Irmtraut Böttcher (Grabenstr. 35, D-58095 Hagen), die Verfasserin des Gedichtes, hat mir, Manfred Retzlaff, freundlicherweise die Veröffentlichung ihres Gedichtes in dieser meiner Internetz-Gedichtsammlung gestattet.

Irmtraut Böttcher,
Aŭtunaj pensoj

tradukita de Manfred Retzlaff

Argiope-informo:

La aspekto de tiu ĉi versio estas barita.
Supozeble la aŭtoro decidis tion.

*Traduko de la Germana poemo "Herbstgedanken" de IRMTRAUT BÖTTCHER (*1918-06-16) en Esperanton de MANFRED RETZLAFF (*1938-11-04) en 2005-10-25.*

Arg-330-668 (2005-10-26 08:16:25)

Sinjorino Irmtraut Böttcher (Grabenstr. 35, D-58095 Hagen, Germanio), la verkintino de la poemo, afable permesis al mi, Manfred Retzlaff, la publikigon de la poemo en tiu ĉi mia interreta poemkolekto.